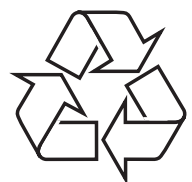




© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DS8550_10_UM_V4.0



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS8550



CS Příručka pro uživatele

PT Manual do utilizador

ES Manual del usuario

RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

HU Felhasználói kézikönyv

SK Príručka užívateľa

PL Instrukcja obsługi

SV Användarhandbok

PHILIPS

Obsah

1	Důležité informace	4
	Bezpečnost	4
	Oznámení	6

2	Váš dokovací reproduktor	9
	Úvod	9
	Obsah dodávky	9
	Celkový pohled na hlavní jednotku	10
	Celkový pohled na dálkový ovladač	11

3	Začínáme	13
	Příprava dálkového ovladače	13
	Připojení napájení	14
	Zapnutí	16

4	Přehrávání	17
	Přehrávání ze zařízení iPod nebo iPhone	17
	Přehrávání ze zařízení Bluetooth	18
	Přehrávání z externího zařízení	20
	Nastavení hlasitosti	20
	Ztlumení zvuku	20

5	Informace o výrobku	21
	Specifikace	21

6	Řešení problémů	23
	○ zařízení Bluetooth	23

1 Důležité informace

Bezpečnost

Důležité bezpečnostní pokyny

- ① Přečtěte si tyto pokyny.
- ② Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- ③ Respektujte všechna upozornění.
- ④ Dodržujte všechny pokyny.
- ⑤ Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- ⑥ K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- ⑦ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑧ Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- ⑨ Síťový kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- ⑩ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- ⑪ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.



- ⑫ Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky.

- ⑬ Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Příklad by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.
- ⑭ **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – pro zamezení úniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje (sada baterií nebo instalované baterie), nesmí být baterie nadměrnému teplu, např. slunečnímu záření, ohni a podobně.
- ⑮ Příklad nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.
- ⑯ Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- ⑰ Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.

Bezpečnost poslechu

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se „pohodlná úroveň“ nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní „normálně“, je ve skutečnosti hlasitější a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zkreslení.

Poslouchejte přiměřenou dobu:

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně ‚bezpečné‘ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Své zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.



Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k síťovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli zařízení odpojit od napájení.

Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.

C € 2150

Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.

Recyklace



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.

Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:



Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí. Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.



Informujte se o místních pravidlech sběru baterií. Správná likvidace baterií pomáhá předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmutí vestavěné baterie musí provádět jen profesionálně vyškolený pracovník.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.



- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní straně přístroje.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

2 Váš dokovací reproduktor

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využít všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Úvod

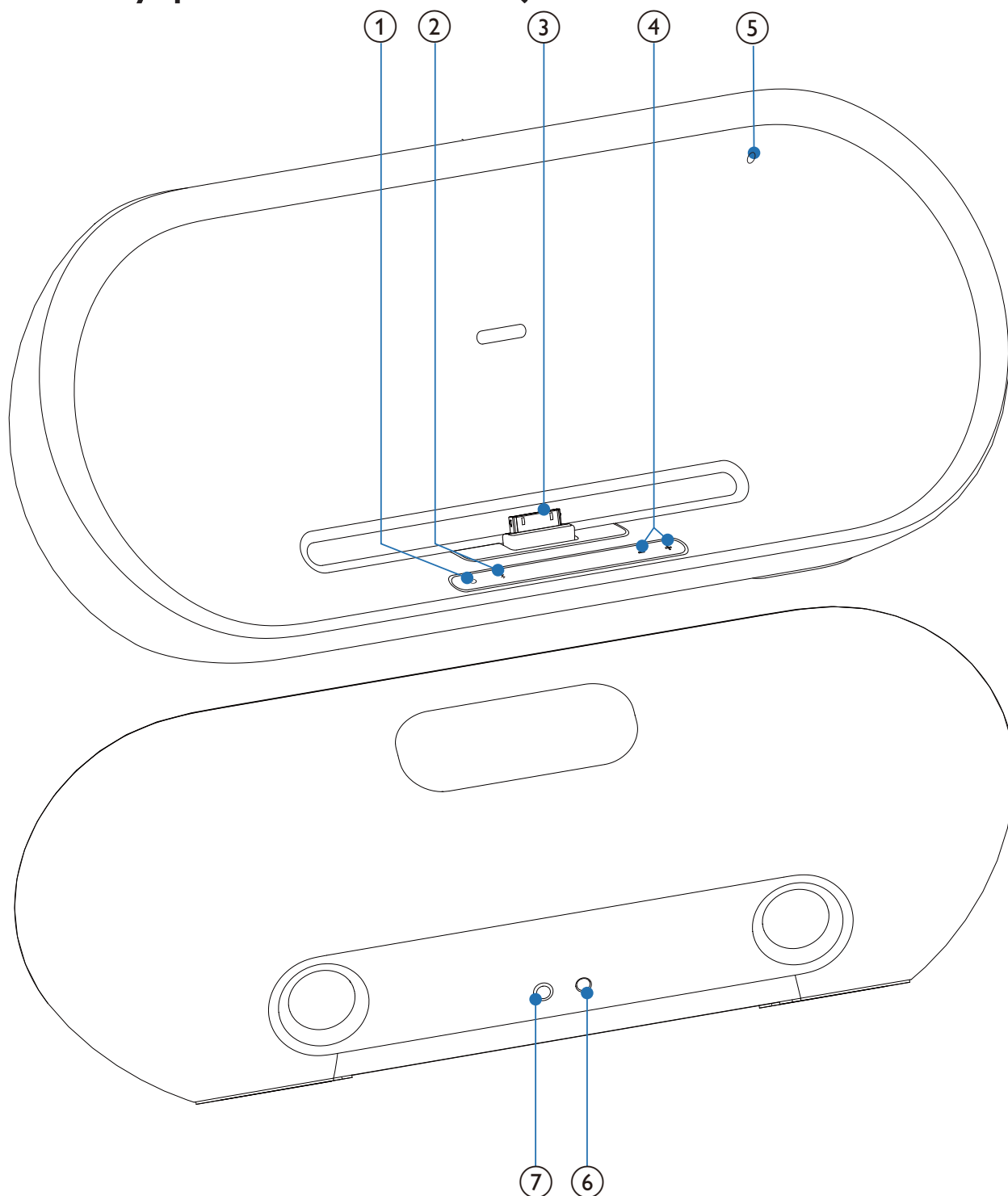
Tato jednotka vám umožní poslech zvuku ze zařízení iPod/iPhone a dalších audiozařízení.



Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- Dálkový ovladač
- 1 x síťový adaptér
- 1x síťová šňůra
- 1x síťová šňůra
- 1x kabel Aux-in
- 1 x podstavec iPad
- Uživatelský manuál
- Stručný návod k rychlému použití

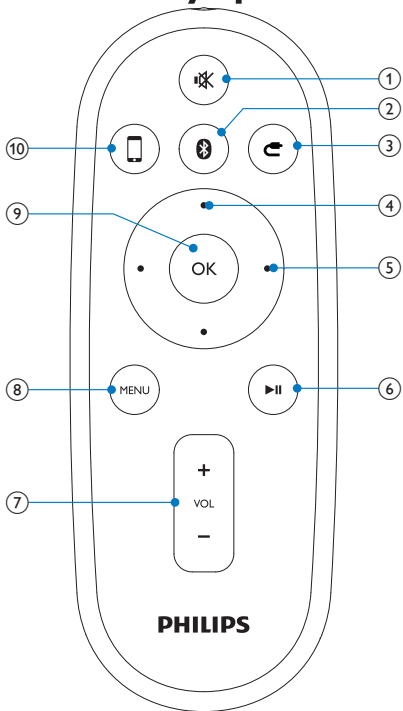
Celkový pohled na hlavní jednotku







- ① 
 - Zapnutí/vypnutí jednotky
- ② 
 - Volba režimu Bluetooth
 - Párování se zařízením Bluetooth.

- ③ Dock iPod/iPhone/iPad
- ④ +/−
 - Nastavení hlasitosti.
- ⑤ Vestavěný LED indikátor baterie
- ⑥ Zásuvka napájení
- ⑦ AUX IN
 - Konektor pro externí audiozařízení.

Celkový pohled na dálkový ovladač



- ① 
 - Ztlumení hlasitosti.
- ② 
 - Volba režimu Bluetooth
 - Párování se zařízením Bluetooth.
- ③ 
 - Vyberte režim Aux-in
- ④ **Tlačítka nahoru/dolů**
 - Procházení nabídky zařízení iPod/iPhone.

- ⑤ **Tlačítka pro rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad**
 - Rychlý posun zpět nebo vpřed v rámci jedné stopy nebo zařízení iPhone/iPod.
 - Přejít na předchozí nebo následující stopu.
- ⑥ **▶ ||**
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑦ **VOL +/-**
 - Nastavení hlasitosti.
- ⑧ **MENU**
 - Otevření nabídky zařízení iPod.
- ⑨ **OK**
 - Potvrzení výběru.
- ⑩ ****
 - Volba režimu dokování zařízení iPod/iPhone

3 Začínáme



Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole. Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně vašeho zařízení. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) _____

Serial No. (sériové číslo) _____

Příprava dálkového ovladače



Výstraha

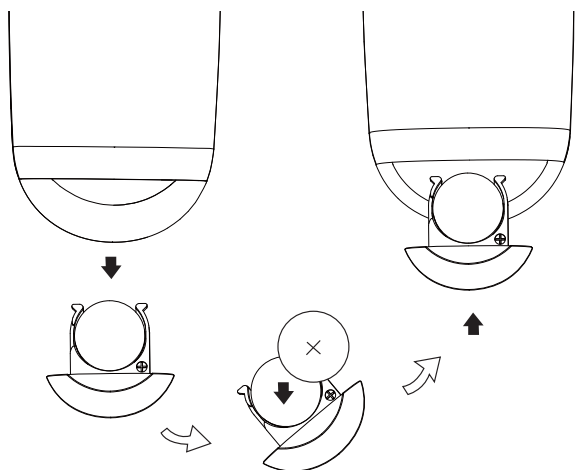
- Nebezpečí výbuchu! Akumulátory chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Akumulátory nikdy nevhazujte do ohně.

Před prvním použitím:

- 1 Abyste aktivovali baterii dálkového ovladače, odstraňte ochrannou západku.

Výměna baterie v dálkovém ovladači:

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte jednu baterii CR2032 se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.



Poznámka

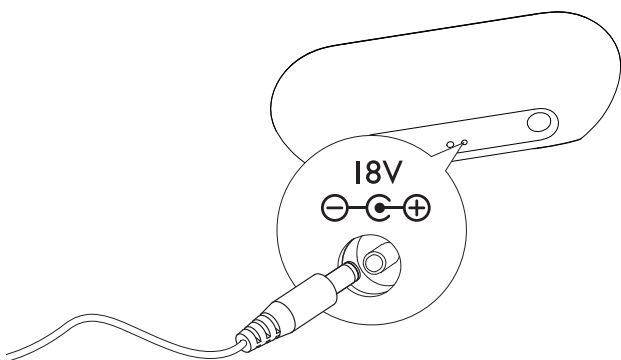
- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka na dálkovém ovladači nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovladačem, a nikoli na hlavní jednotce.
- Pokud nebudete delší dobu dálkový ovladač používat, vyjměte baterii.

Připojení napájení

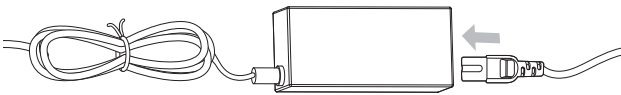
Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na spodní části jednotky.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťového adaptéru vytahujte vždy ze zdířky konektor. Nikdy netahejte za kabel.
- Před připojením síťového adaptéru zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

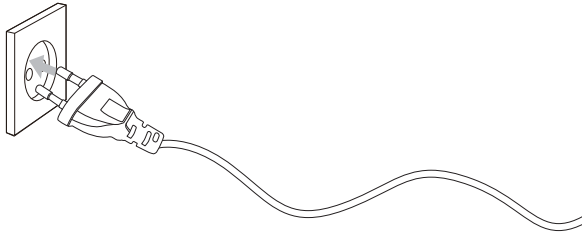
- 1 Zástrčku síťového adaptéru zasuňte do zásuvky **DC IN** na zadní straně hlavní jednotky.



- 2 Jeden konec síťové šňůry připojte k síťovému adaptéru.



- 3 Druhý konec síťové šňůry připojte do zásuvky ve stěně.



Vestavěná baterie



Poznámka

- Vyjmutí vestavěné baterie musí provádět jen profesionálně vyškolený pracovník.



Výstraha

- V případě nesprávně provedené výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.

Jednotku lze také provozovat na vestavěný akumulátor.

Stav baterie	Kontrolka LED
Nízká	Červ.
Střední	Žlutá
Zcela nabitá	Zelená



Poznámka

- K nabíjení akumulátoru používejte jen dodaný napájecí adaptér.

Nabíjení vestavěného akumulátoru:

Připojte jednotku ke zdroji síťového napájení.

Zapnutí

- 1 Stiskněte tlačítko  na hlavní jednotce.




Přepnutí do pohotovostního režimu ECO

Jednotka se automaticky přepne do pohotovostního režimu, jestliže:

- (v režimu DOCK) dojde k odpojení zařízení iPod/iPhone od jednotky.
- (v režimu Aux-in) zařízení nepřehrává hudbu déle než 5 minut.
- (v režimu Bluetooth) zařízení Bluetooth je odpojeno od jednotky déle než 5 minut.




Tip

- V pohotovostním režimu stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko ,  nebo , jednotka se přepne na příslušný zdroj.

O režimu ECO

Jednotku lze přepnout do pohotovostního režimu ECO a šetřit tak spotřebu energie.

- 1 Stiskněte tlačítko  déle než 3 sekundy.
 - ↳ Jednotka se okamžitě přepne do pohotovostního režimu ECO.
 - ↳ Je-li jednotka napájena vestavěným akumulátorem, přepne se po 5 minutách v pohotovostním režimu **automaticky** do pohotovostního režimu ECO.



Tip

- V pohotovostním režimu ECO dálkový ovladač nefunguje.

Chcete-li ukončit pohotovostní režim ECO, stiskněte tlačítko .

4 Přehrávání

Přehrávání ze zařízení iPod nebo iPhone

Tento přístroj vám umožní poslechnout hudbu ze zařízení iPod, iPhone nebo iPad.

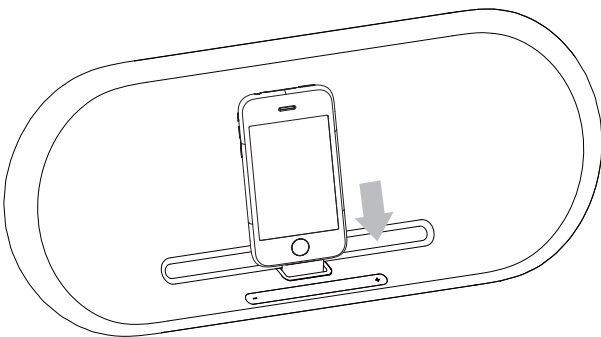
Kompatibilní zařízení iPod/iPhone/iPad

Modely Apple iPod, iPhone a iPad s 30kolíkovým dokovacím konektorem.
Vyrobeno pro:

- iPod (5. generace)
- iPod nano (1. generation)
- iPod nano (2. generace)
- iPod nano (3. generace)
- iPod nano (4. generace)
- iPod nano (5. generace)
- iPod classic
- iPod touch (1. generace)
- iPod touch (2. generace)
- iPod touch (3. generace)
- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS
- iPad.

Vložení zařízení iPod/iPhone/iPad




- 1 Vložte přehrávač iPod/iPhone/iPad do doku.



Vyjmutí zařízení iPod/iPhone/iPad

- 1 Vytáhněte zařízení iPod/iPhone/iPad z doku.

Poslech ze zařízení iPod/iPhone/iPad

- 1 Zkontrolujte, zda je zařízení iPod/iPhone/iPad správně vloženo.
- 2 Stisknutím tlačítka  vyberte režim doku.
- 3 Stiskněte tlačítko .
 - ↳ Připojené zařízení iPod/iPhone/iPad zahájí přehrávání.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko .
 - Chcete-li přejít na stopu, stiskněte tlačítka pro rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad.
 - Chcete-li hledat během přehrávání, stiskněte a podržte tlačítka pro rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad, poté jejich uvolněním obnovíte normální přehrávání.
 - Chcete-li procházet nabídku, stiskněte tlačítko **MENU**, poté stisknutím tlačítek nahoru/dolů provedte výběr a stisknutím tlačítka **OK** jej potvrďte.

Nabíjení zařízení iPod/iPhone/iPad

Po připojení jednotky ke zdroji napájení se zařízení iPod/iPhone/iPad umístěné v doku začne nabíjet.






Tip

- Zařízení iPod/iPhone můžete také nabíjet z vestavěného akumulátoru. Před nabíjením zařízení iPod/iPhone z vestavěného akumulátoru dbejte na to, aby byla zapnuta funkce nabíjení baterií Fidelio.
- Zařízení iPad nelze nabíjet z vestavěného akumulátoru. Chcete-li nabíjet zařízení iPad, připojte jednotku ke střídavému proudu.

Přehrávání ze zařízení Bluetooth

Párování se zařízeními Bluetooth

- 1 Stisknutím tlačítka  vyberte zdroj Bluetooth.


- ↳ Jednotka začne hledat zařízení Bluetooth. Kontrolka Bluetooth pod tlačítkem  na hlavní jednotce rychle bliká.
- 2** Zapněte na zařízení funkci Bluetooth.
- 3** Jakmile bude zobrazen název „PHILIPS DS8550“, vyberte jej a zahajte připojení.
- 4** Až se zobrazí výzva k zadání hesla, zadejte hodnotu „0000“.
- ↳ V případě úspěšného připojení jednotka pípne a kontrolka  se trvale rozsvítí.
- ↳ Jestliže párování nelze provést během jedné minuty, kontrolka  pomalu bliká.



Tip

- Jestliže jste již své zařízení Bluetooth dříve spárovali se zařízením DS8550, stačí najít v nabídce Bluetooth název „PHILIPS DS8550“ a poté potvrdit připojení.



Chcete-li odpojit zařízení Bluetooth:

- Odneste jej z dosahu komunikace; nebo
- Stiskněte tlačítko ; nebo
- Vypněte připojené zařízení

Přehrávání audiosouborů ze zařízení Bluetooth




Poznámka

- Ujistěte se, že připojení mezi jednotkou a zařízením je aktivní.
- Chcete-li zahájit přehrávání, stiskněte tlačítko  na dálkovém ovladači.
- Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte znovu tlačítko .
- Pro přechod stopy nahoru/dolů stiskněte klávesy pro posun vpřed/vzad.

Přehrávání z externího zařízení

Prostřednictvím této jednotky můžete poslouchat i externí audiozařízení.

- 1 Stisknutím tlačítka  vyberte režim Aux-in.
- 2 Připojte dodaný kabel pro připojení Aux-in ke:
 - konektoru **AUX IN** (3,5 mm) na zadní straně jednotky.
 - konektoru sluchátek na externím zařízení.
- 3 Spusťte přehrávání zařízení (viz návod k použití daného zařízení).

Nastavení hlasitosti

- 1 Hlasitost během přehrávání zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOL +/-**.

Ztlumení zvuku

- 1 Stisknutím tlačítka **MUTE** během přehrávání ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte.

5 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	2 x 15W RMS
Odstup signál/šum	85 dB
Připojení Aux-in	0,6 V RMS 10 kOhmů

Obecné informace

Napájení střídavým proudem (napájecí adaptér)	Pro CE: OH-1065A1803500U2(EU) Pro USA: OH-1065A1803500U(UL) Vstup: 100–240 V~ 50/60 Hz, 1,5 A; Výstup: 18 V === 3.5 A;
Spotřeba elektrické energie při provozu	<40 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu ECO	<1 W
Rozměry – Hlavní jednotka (Š x V x H)	169 x 420 x 108 mm
Hmotnost – Hlavní jednotka	2,22 kg

Bluetooth

Výstupní výkon	0 dBm (třída 2)
Frekvenční pásmo	2,400 0 GHz–2,483 5 GHz ISM Band
Dosah	6 metrů (volný prostor)
Standardní	Specifikace Bluetooth 2.0

6 Řešení problémů



Varování

- Neodstraňujte kryt přístroje.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s tímto přístrojem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránky společnosti Philips (www.philips.com/welcome). V případě kontaktu společnosti Philips buďte v blízkosti zařízení a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra správně připojena k jednotce.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.

Bez zvuku

- Upravte hlasitost.

Jednotka nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a jednotku znovu zapněte.

O zařízení Bluetooth

Hudbu nelze přehrávat, ani když systém úspěšně navázal připojení Bluetooth.

- Zařízení nelze použít k přehrávání hudby společně se systémem.

Kvalita zvuku je po připojení zařízení podporujícího technologii Bluetooth špatná.

- Příjem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Připojené zařízení umístěte blíže k systému nebo odstraňte překážky mezi druhým zařízením a systémem.

Nelze navázat spojení se systémem.

- Zařízení nepodporuje profily vyžadované systémem.

- Zařízení nemá zapnutou funkci Bluetooth. Informace o aktivaci této funkce najdete v návodu k použití příslušného zařízení.
- Systém se nenachází v režimu párování.
- Systém je již připojen k jinému zařízení podporujícímu technologii Bluetooth. Odpojte toto zařízení nebo všechna připojená zařízení a opakujte pokus.

Spárované zařízení se neustále připojuje a odpojuje.

- Příjem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Připojené zařízení umístěte blíže k systému nebo odstraňte překážky mezi druhým zařízením a systémem.
- U některých zařízení může být připojení Bluetooth automaticky deaktivováno funkcí úspory energie. Není to známkou poruchy systému.